

彩绘儿童古典文学

三国演义之二

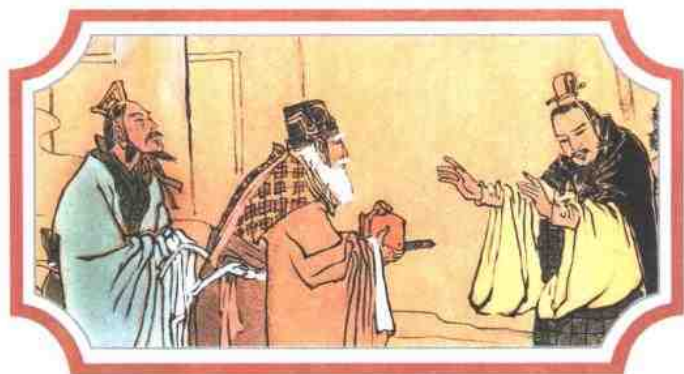
群雄纷争



原著：罗贯中(元)

编写：谢锦珠

绘图：张昭济、吴自立、黄山农



卷 头 小 语

一个诡谲多变的时代
一群壮志昂扬的英雄
即将卷起一场
澎湃激烈的风暴
他们
用智慧与力量
吟唱曲曲惊心动魄的诗歌
直到千年之后
那狂傲的余音
仍未歇息 ——

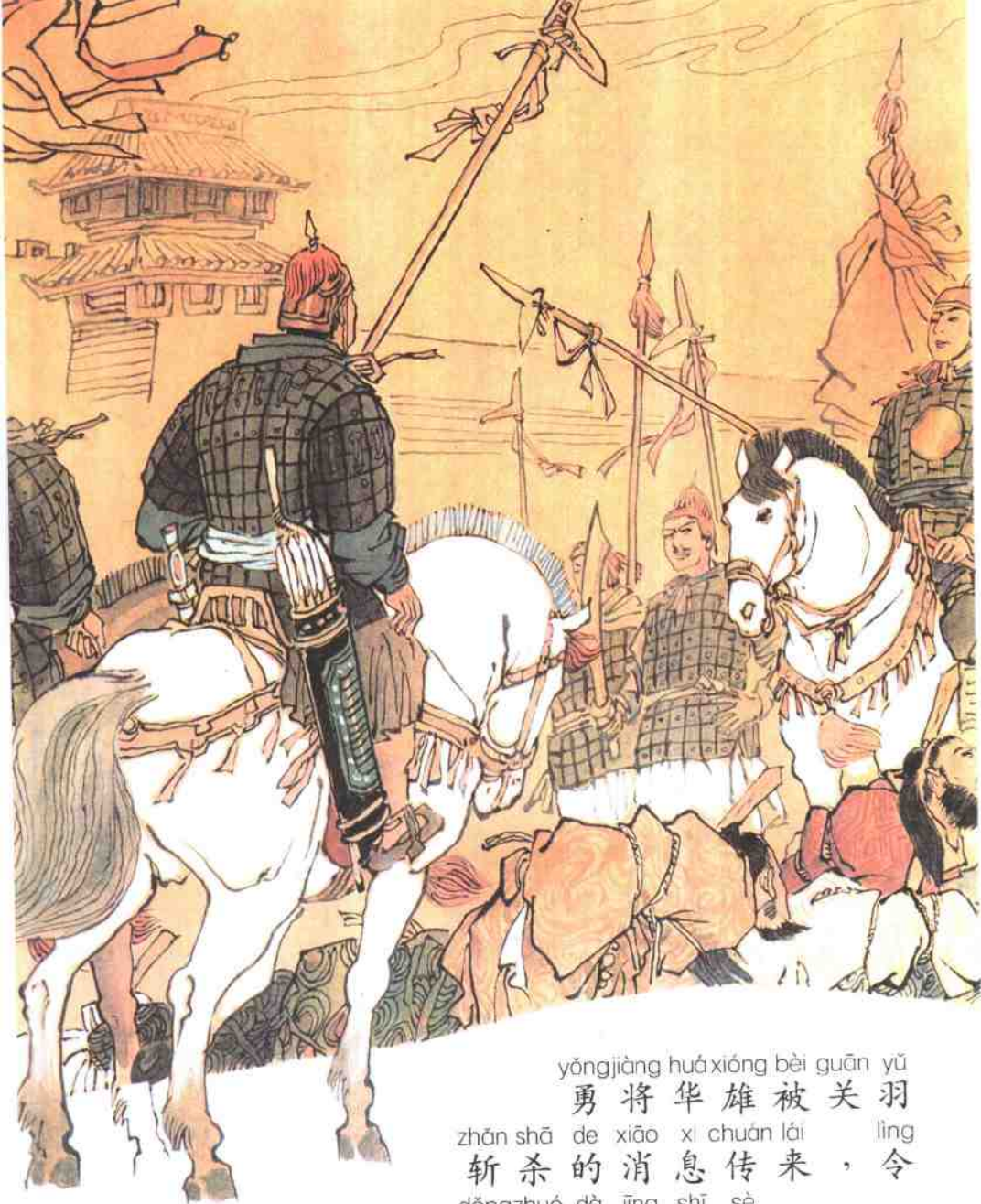
陈秀政

套书简介

dōng hàn mò nián , qún xióng gē jù , chì bì
东 汉 末 年 ， 群 雄 割 据 ， 赤 壁
yī zhàn hòu , gèng xíng chéng sān guó dǐng lì de jú
一 战 后 ， 更 形 成 三 国 鼎 立 的 局
miàn , kàn gè lù yīng xióng hǎo hàn rú hé dòu zhì
面 ， 看 各 路 英 雄 好 汉 如 何 斗 智 、
jiào jìn , dào dǐ zuì hòu shuí néng zhēn zhèng wèn dǐng zhōng
较 劲 ， 到 底 最 后 谁 能 真 正 问 鼎 中
yuán ? shuí yòu néng míng chuí qiān gǔ ?
原 ？ 谁 又 能 名 垂 千 古 ？
běn tào shū yǐ qiǎn bái wén zì , jīng měi cǎi
本 套 书 以 浅 白 文 字 、 精 美 彩
tú miáo huì sān guó lì shǐ , fù yǔ sān guó lì shǐ
图 描 绘 三 国 历 史 ， 赋 予 三 国 历 史
huó pō de xīn shēng mìng , ràng hái zǐ men yuè dú qǐ
活 泼 的 新 生 命 ， 让 孩 子 们 阅 读 起
lái , bú zài jué de kū zào fá wèi , gèng néng cóng
来 ， 不 再 觉 得 枯 燥 乏 味 ， 更 能 从
zhōng huò dé rén shēng de qǐ shì 。
中 获 得 人 生 的 启 示 。
quán tào gòng fēn “ táo yuán jié yì ” ,
全 套 共 分 “ 桃 园 结 义 ” 、
“ qún xióng fēn zhēng ” , “ qiān lǐ sòng sāo ” ,
“ 群 雄 纷 争 ” 、 “ 千 里 送 嫂 ” 、
“ guān dù zhī zhàn ” , “ sān gù máo lú ” ,
“ 官 渡 之 战 ” 、 “ 三 顾 茅 庐 ” 、
“ cǎo chuán jiè jiàn ” , “ chì bì dà zhàn ” ,
“ 草 船 借 箭 ” 、 “ 赤 壁 大 战 ” 、
“ sān guó dǐng lì ” , “ huǒ shāo lián yíng ” ,
“ 三 国 鼎 立 ” 、 “ 火 烧 连 营 ” 、
“ sān guó guī jìn ” , déng shí cè , shì zhí de zhěng
“ 三 国 归 晋 ” 等 十 册 ， 是 值 得 整
tào shōu cáng de pǐn
套 收 藏 的 珍 品 。

内容简介

cóng liú bèi guān yǔ hé zhāng fēi sān yīng zhàn
从刘备、关羽和张飞三英战
lǚ bù de de jī liè pīn dòu zhōng zhān kāi le lìng rén
吕布的激烈的拼斗中，展开了令人
jīng xīn dòng pò de zhànzhēng qíng jié 。 bèi pò qiān dōu
惊心魄的战情节。被迫迁都
cháng ān de dǒng zhuó zài wáng yǔn suǒ shè de lián huán
长安的董卓，在王允所设的连环
jì xià wèi le měi rén diào chán ér bèi lǚ bù guō
计下，为了美人貂蝉，而被吕布
cì shā shēn wáng bù liào què yīn fā lǐ cuān guō
刺杀身亡，不料却引发李催、郭
sī de pǎn luàn 。
纪的叛乱。
líng wài , yī dài jiān xióng cáo cāo yě zài cǐ
另外，一代奸雄曹操也在此
shí jué qǐ zài tā jiāng quán jiā lǎo xiǎo jiē lái tóng
时崛起，在他将全家老小接来的同
zhù de lù shàng , què zāo dào hù wèi shì bīng de shā
住的路上，却遭到护卫士兵的杀
hài , cáo cāo fèn ér yīn fā le yī chǎng xīng fēng
害，曹操愤而引发了一场腥风
xuè yǔ de fù chóu xíng dòng 。 duì yú lǚ bù tóu bēn
血雨的复仇行动。对于吕布投奔
liú bèi , cáo cāo shēn gǎn yōu lǜ , sān fān liǎng cì
刘备，曹操深感忧虑，三番两次
yùn yòng jì móu shǐ dé liú bèi de mìng yùn méng shàng
运用计谋，使得刘备的命运蒙上
le huī àn bù dìng de yīn yǐng , zuì hòu , cáo cāo
了晦暗不定的阴影，最后，曹操
wéi le bù tài shàng wǎng shā xián cái de è míng ,
为了不被套上枉杀贤才的恶名，
zhǐ hǎo tuī jiàn liú bèi dān rèn yù zhōu mù
只好推荐刘备担任豫州牧。



yǒngjiāng huáxióng bèi guān yǔ
勇将华雄被关羽
zhān shā de xiāo xī chuán lái lǐng
斩杀的消息传来，令
dǒngzhuó dà jīng shī sè
董卓大惊失色。

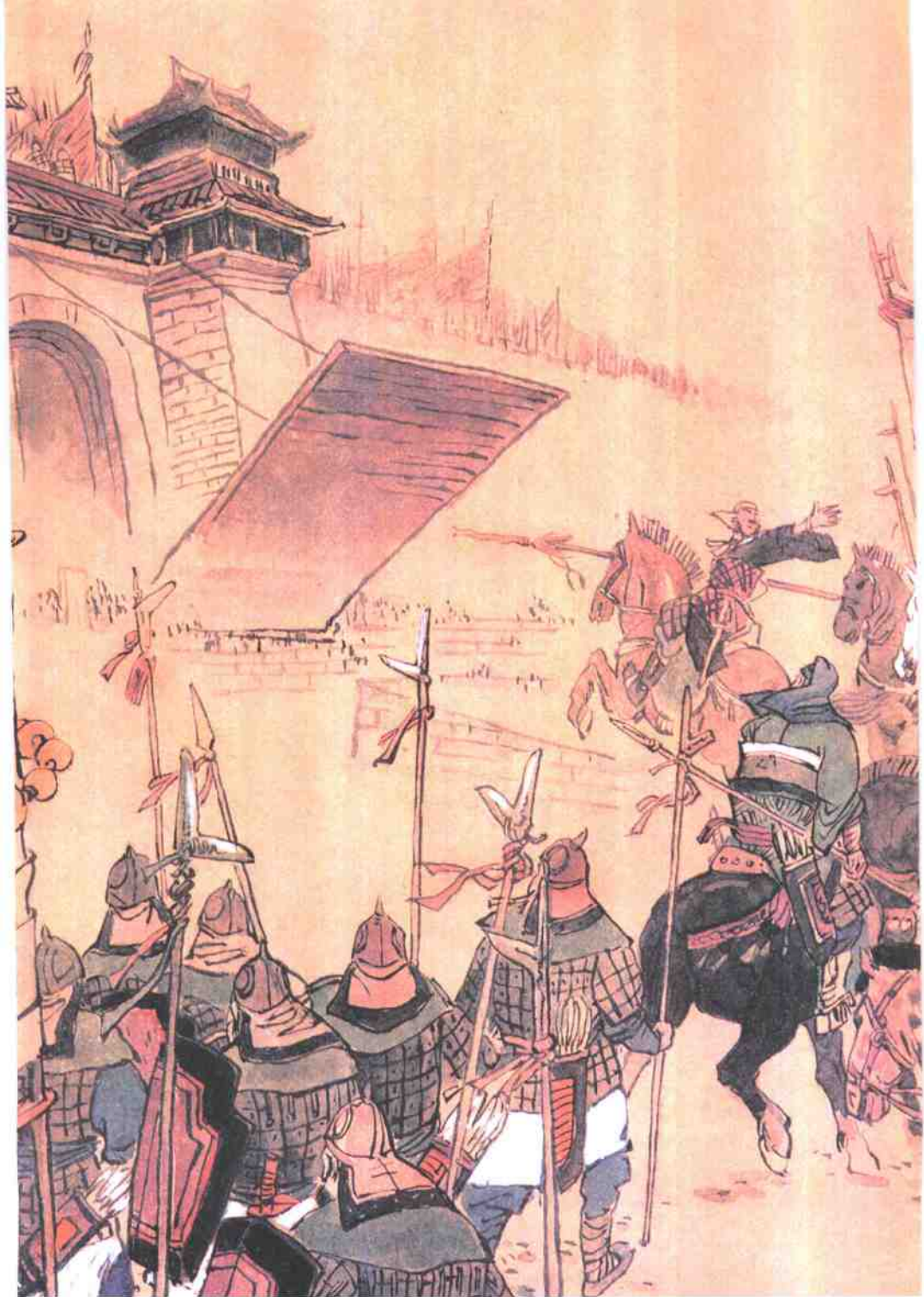
wèi le yīng fù zhàn jú dǒngzhuó yī miàn xià lìng
为了应付战局，董卓一面下令
jiāng yuánshào de shū fù yuán wéi quán jiā zhū shā yī
将袁绍的叔父袁隗全家诛杀，一
miànshuàilǐng dà jūn zhènsǒu hǔ lǎo guān yǐ jié duànyuán
面率领大军镇守虎牢关，以截断袁
shào zhēn yíng jiān de lián xì
绍阵营间的联系。

yú shì shuāngfāng rén mǎ zài hǔ lǎo guān zhān kāi
于是，双方人马在虎牢关展开
jī zhàn dà jiāng lǚ bù lián lián dǎ bài yuánshào de jǐ
激战，大将吕布连连打败袁绍的几
yuánmǐng shì
员猛士。



lǚ bù chéng shèng zhuī jī gōng rù gōng sūn zàn
 吕布乘胜追击，攻入公孙瓒
 de zhèn dì zhāng fēi guān yǔ liú bèi shàng qián
 的阵地，张飞、关羽、刘备上前
 yíng dí jiāo zhàn xǔ jiǔ lǚ bù zhú jiàn bài xià
 迎敌。交战许久，吕布逐渐败下
 zhèn lái biàn chèn jī bái tuō sān rén táo huí hǔ
 阵来，便趁机摆脱三人，逃回虎
 láo guān liú bèi xià lìng quán lì gōng dǎ réng wú
 牢关。刘备下令全力攻打，仍无
 fǎ yuè léi chí yī bù zhǐ hǎo zàn shí shōu bīng
 法越雷池一步，只好暂时收兵。

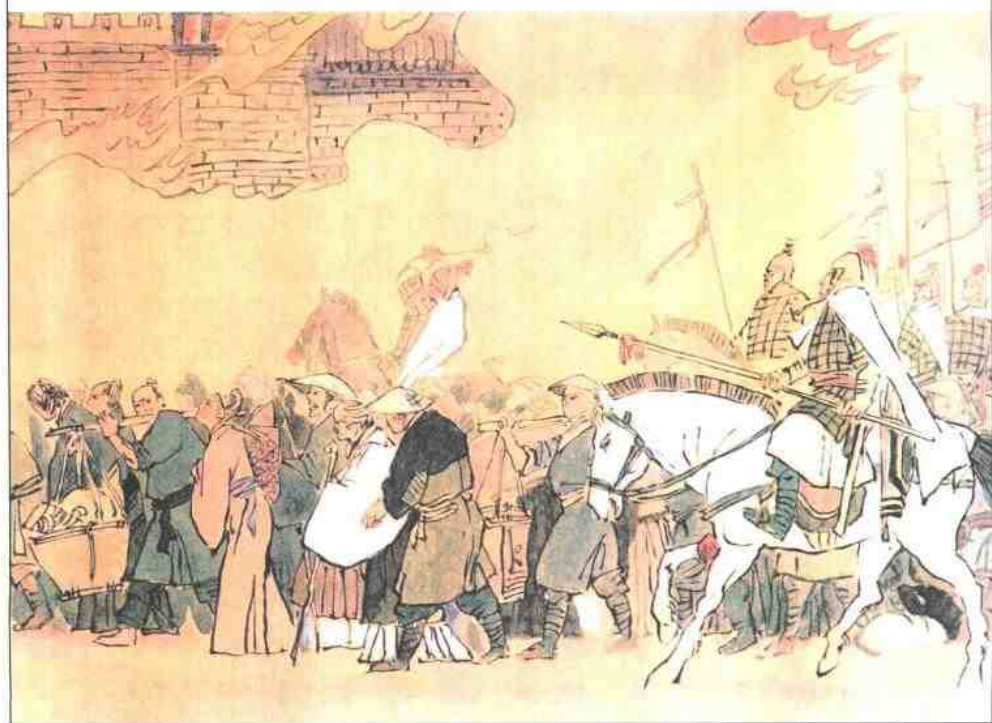


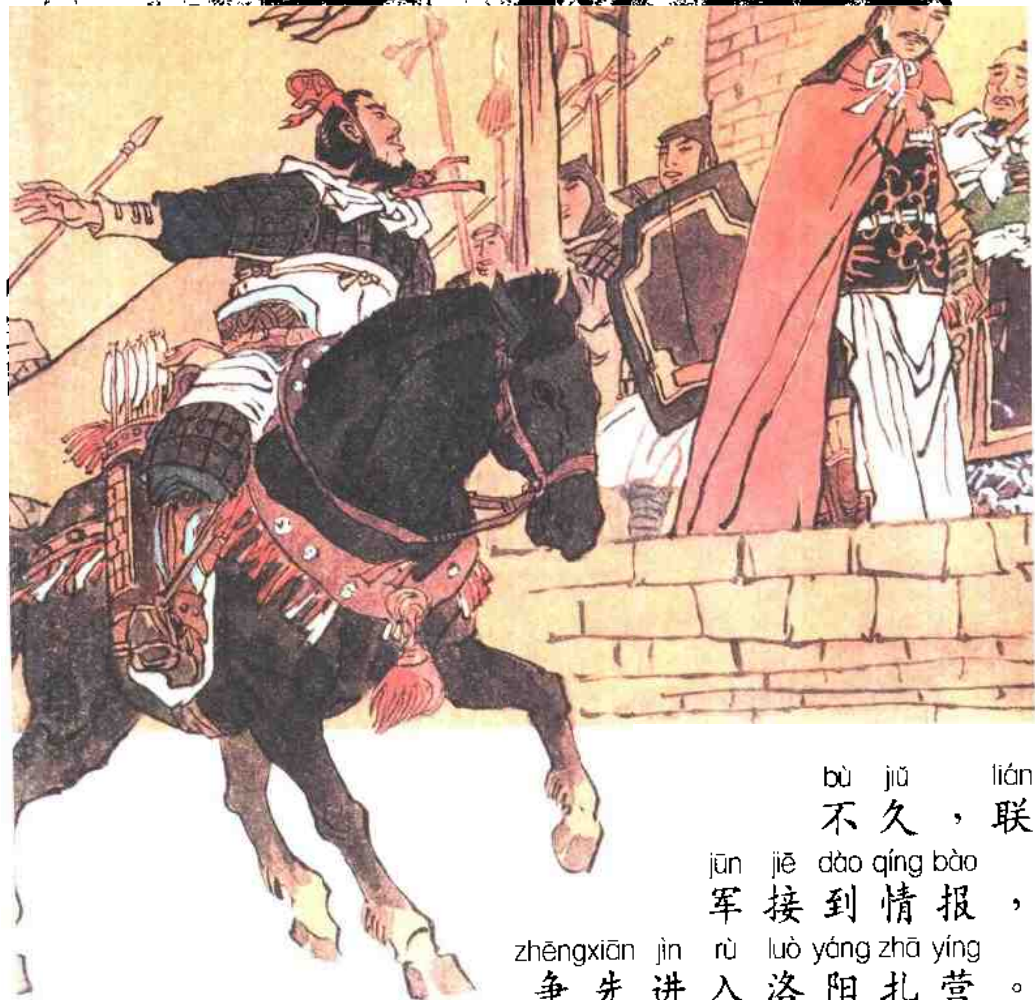




chī le bài zhàng dǒng zhuó chóu méi bù zhǎn
吃了败仗，董卓愁眉不展，
zhì náng lǐ rú biàn jiàn yì qiān dū cháng ān zài chuàng
智囊李儒便建议迁都长安，再创
xīn jú dǒng zhuó tīng le shí fēn gāo xìng biàn zài
新局。董卓听了十分高兴，便在
cháo yì shàng xuān bù zhè ge zhòng dà de jué dìng bìng
朝议上宣布这个重大的决定，并
qiè zhuān hèng de xià lìng lì kè jìn xíng
且专横地下令立刻进行。

kě lián de bǎi xìng yīn cǐ bèi pò lí kāi jiā
可怜的百姓因此被迫离开家
yuán luò yáng gèng shì zài dà huǒ xià chéng wéi jiāo tǔ
园，洛阳更是在大火下成为焦土。





bù jiǔ lián
不久，联

jūn jiē dào qíng bào
军接到情报，

zhēng xiān jìn rù luò yáng zhā yíng
争先进入洛阳扎营。

zhè shí cáo cāo rèn wéi dǒng zhuó
这时，曹操认为董卓

qiān dū cháng ān xíng sè cōng máng zhèng hǎo kě yǐ cóng
迁都长安，行色匆忙，正好可以从

hòu mian jiā yǐ jié jī dàn shì yuán shào bìng méi yǒu cǎi
后面加以截击；但是袁绍并没有采

nà tā de yì jiàn yú shì cáo cāo qì fèn de dài zhe
纳他的意见。于是曹操气愤地带着

jūn duì yī lù zhuī gǎn dǒng zhuó qù le
军队，一路追赶董卓去了。

dào le yè lǐ shèzhàng zài jiànzhāngdiàn de lián
到了夜里，设帐在建章殿的联
jūn jiàng lǐng sūn jiān jiē dào suí cóng de bào gào ——
军将领孙坚，接到随从的报告——
gōngdiàn nán fāng yǒu yī kǒu shuǐ jǐng yīn yīn lù chū wēi
宫殿南方有一口水井，隐隐露出微
guāng tā lì kè pài rén dǎ lāo jié guǒ fā xiàn yī
光。他立刻派人打捞，结果发现一
méi yù shí yìn zhāng shàng miàn kè zhe shòu mìng yú
枚玉石印章，上面刻着：“受命于
tiān jì shòu yǒng chāng bā gè zì
天，既寿永昌。”八个字。

jiāng jūn zhè shì chuánguó yù xǐ a
“将军，这是传国玉玺啊！”





bù shǔ
部 属

chéng pǔ yú shì
程 普 于 是

jiàn yì sūn jiān fǎn huí jiāng
建 议 孙 坚 返 回 江

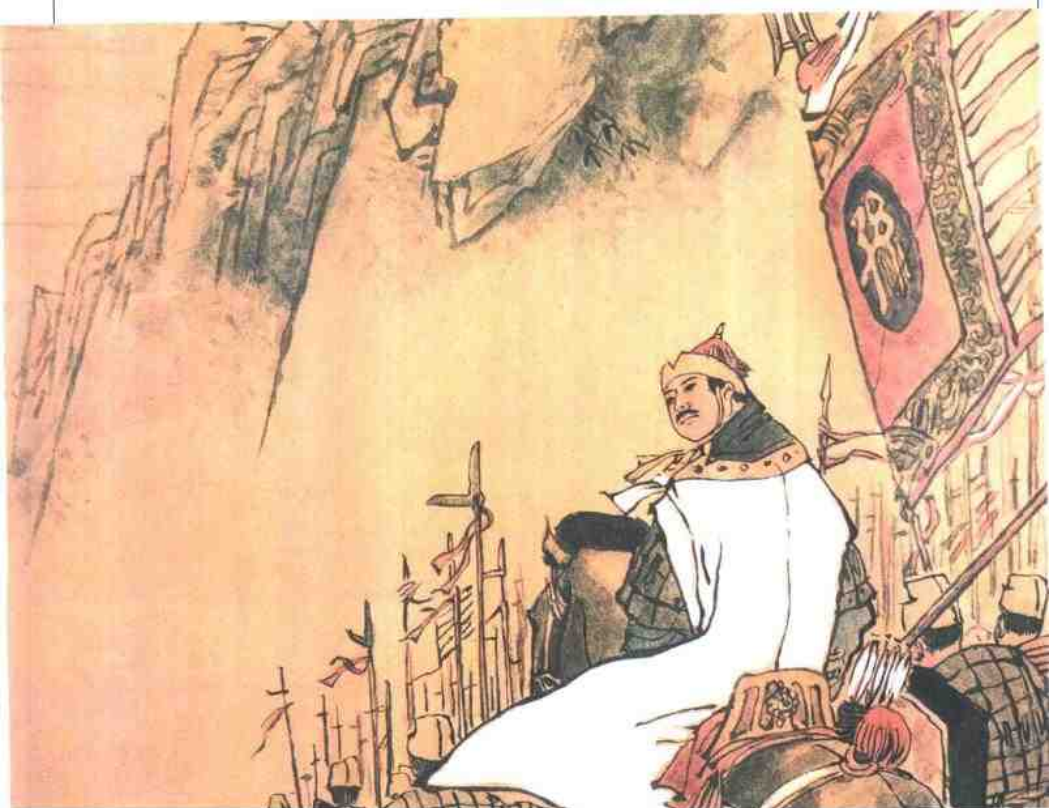
dōng , chuāngdàng yī fān hōnghōng liè liè de dà shì 。
东 , 闯 荡 一 番 轰 轰 烈 烈 的 大 事 。

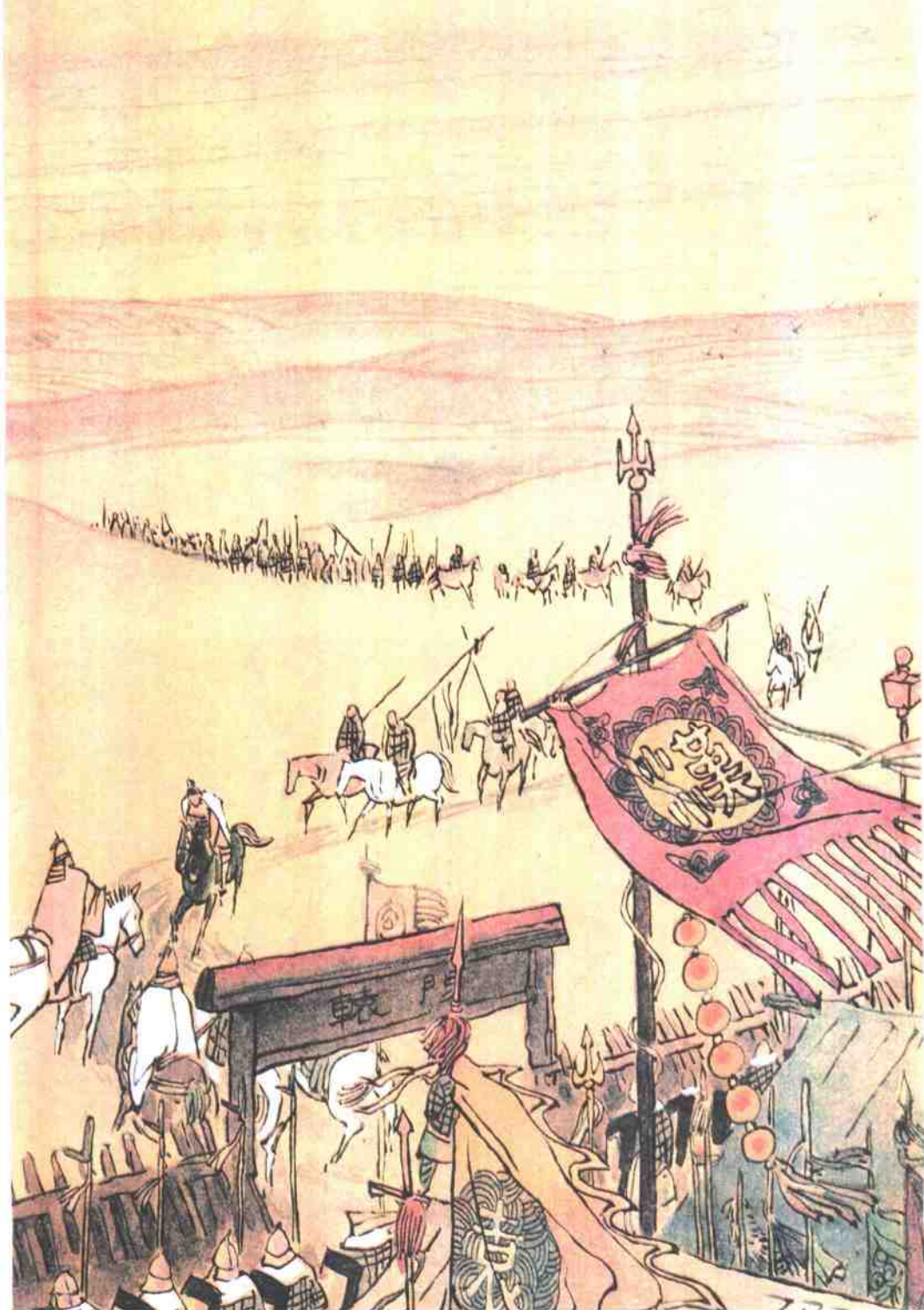
sūn jiān xīn rán tóng yì , dì èr tiān lì kè
孙 坚 欣 然 同 意 , 第 二 天 立 刻

zhuāng bìng xiàng yuán shào cí xíng 。
装 病 向 袁 绍 辞 行 。

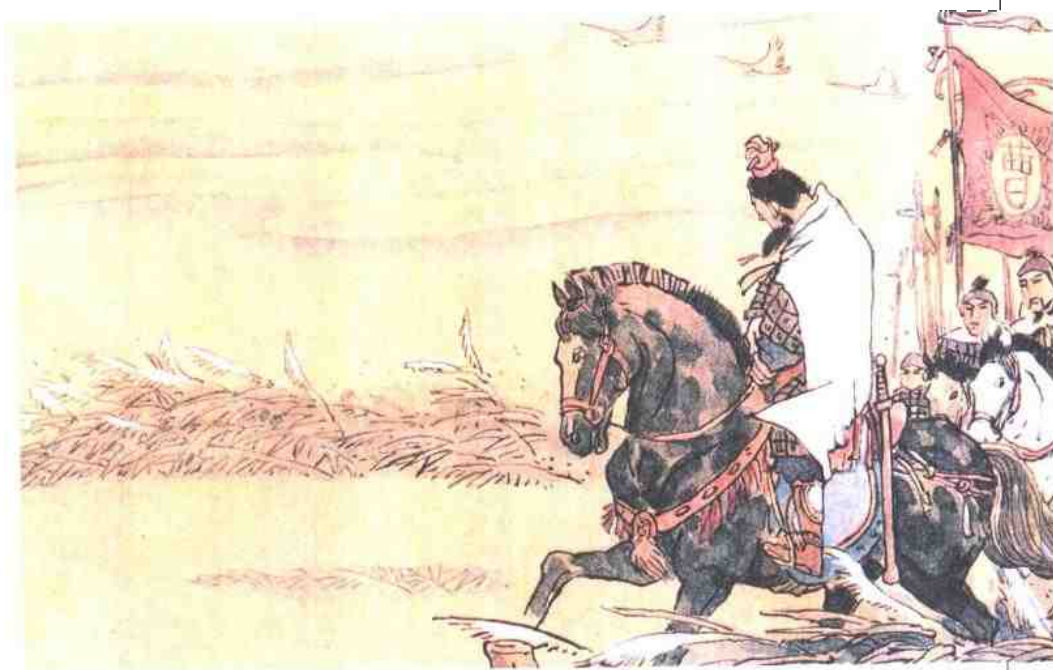
bú liào yuánshào zǎo yǐ jiē huò mì bào dāngchǎng
 不 料 袁 绍 早 已 接 获 密 报 ， 当 场
 zhǐ zé sūn jiān bù gāi sī cáng yù xǐ dàn sūn jiān què
 指 责 孙 坚 不 该 私 藏 玉 玺 ， 但 孙 坚 却
 lì xià dú shì jiā yǐ fǒu rèn yī shí zhī jiān shuāng
 立 下 毒 誓 加 以 否 认 ， 一 时 之 间 ， 双
 fāng bá jiàn nǚ zhāng qì fēn níngzhòng
 方 拔 剑 弩 张 ， 气 氛 凝 重 。

gè lù jiāng lǐng kàn jiàn qíngkuàng bú duì liánmáng
 各 路 将 领 看 见 情 况 不 对 ， 连 忙
 ān fú quàn jiě sūn jiān cái dé yǐ quánshēn ér tuì
 安 抚 劝 解 ， 孙 坚 才 得 以 全 身 而 退 ，
 dài zhe zì jǐ de jūn duì lí kāi luò yáng
 带 着 自 己 的 军 队 离 开 洛 阳 。





líng wài cáo cāo dú zì qiánwǎngzhuī jī dǒngzhuó
 另外，曹操独自前往追击董卓，
 què bù xìng shī bài de xiāo xī chuándào luò yáng hòu yuán
 却不幸失败的消息传到洛阳后，袁
 shào biàn jiāng tā jiē huí lián jūn zhèn yíng dàn cáo cāo rèn
 绍便将他接回联军阵营。但曹操认



wéi gè lù jiāng lǐng dōu huái yǒu sī xīn wú fǎ chéng jiù
 为各路将领都怀有私心，无法成就
 dà shì biàn shuài lǐng bù shǔ qiánwǎng yáng zhōu
 大事，便率领部属前往扬州。

cǐ hòu lián jūn zhèn yíng shí cháng fā shēng zhēng
 此后，联军阵营时常发生争
 duān zuì hòu shí qī zhèn bīng mǎ jiù cǎo cǎo jiě sàn le
 端，最后，十七镇兵马就草草解散了。